Организация Объединенных Наций A/C.5/59/L.70

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 May 2005
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия
Пятый комитет
Пункт 123 повестки дня
Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последним из которых является резолюция 58/297 от 18 июня 2004 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года о создании стратегических запасов материальных средств для развертывания и свои последующие резолюции 57/315 от 18 июня 2003 года и 58/297 от 18 июня 2004 года о ходе создания стратегических запасов для развертывания,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций[1] и создании стратегических запасов материальных средств для развертывания, включая функционирование существующих механизмов и предоставление контрактов на закупки[2], и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[3],

[1] A/59/681 и A/59/691.
[2] A/59/701.
[3] A/59/736 и Add.2.

05-36400 (R) 310505 310505
0536400

подтверждая важное значение составления точной инвентарной ведомости имущества,

1. *отмечает с признательностью* предоставление правительством Италии помещений для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[4], и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

3. *принимает к сведению* предложение Генерального секретаря о расширении Базы материально-технического снабжения и просит Генерального секретаря включить подробную информацию о финансировании и правовых последствиях, а также о предполагаемых преимуществах расширения в предложения по бюджету на 2006/07 год;

4. *призывает* Генерального секретаря обеспечить активное участие Департамента операций по поддержанию мира в переговорах между Мировой продовольственной программой и правительством Италии относительно предоставления базы в Сан-Вито;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить выполнение в полном объеме соответствующих положений ее резолюции 59/_____;

6. *просит* Генерального секретаря провести дальнейший анализ возможностей оптимального использования Базы материально-технического снабжения для предоставления эффективных и экономичных услуг в области информационно-коммуникационных технологий, а также других услуг для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и клиентов в Центральных учреждениях;

7. *подтверждает* необходимость введения в приоритетном порядке эффективных норм управления имуществом, особенно в отношении операций по поддержанию мира с высокой стоимостью имущества;

Стратегические запасы материальных средств для развертывания

8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о создании стратегических запасов материальных средств для развертывания, включая функционирование существующих механизмов и предоставление контрактов на закупки[2];

9. *принимает к сведению* неадекватность имущества, принадлежавшего контингентам, переданным в состав миссий, и просит Генерального секретаря рассмотреть варианты эффективной передачи контингентов в состав миссий и представить рекомендации в этой связи;

10. *одобряет* использование средств, сэкономленных благодаря погашению обязательств, относящихся к предыдущим периодам, и неизрасходованного остатка стратегических запасов материальных средств для развертывания для покрытия курсовых убытков и пополнения запасов;

[4] A/59/736/Add.2.

11. *одобряет также* включение пополнения стратегических запасов материальных средств для развертывания в полномочия на принятие обязательств, изложенные в пункте 1 раздела IV резолюции 49/233 A Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года;

12. *просит также* Генерального секретаря обеспечить выполнение существующих стратегий и процедур, касающихся управления запасами и их учета и пополнения, в отношении стратегического развертывания;

Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года

13. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций за период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года[5];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года

14. *утверждает* смету расходов на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в объеме ____ долл. США на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года;

Финансирование бюджетной сметы

15. *постановляет*, что потребности Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года будут финансироваться следующим образом:

a) неизрасходованный остаток и прочие поступления на общую сумму в 2 441 000 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2004 года, будут зачтены в счет ресурсов, необходимых на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года;

b) остающаяся сумма в размере ____ долл. США будет пропорционально распределена между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года;

c) чистые сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере ____ долл. США, включающие сумму в размере ____ долл. США за период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года и увеличение в размере 118 600 долл. США, относящееся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2004 года, будут зачтены в счет остающейся суммы, упомянутой в подпункте (b) выше, и пропорционально распределены между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;

16. *постановляет также* рассмотреть на своей шестидесятой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

---

[5] A/59/681.